

بد دعا کی۔ اب اس پر نشان عیسوی اور کبھی
 کا ظہور ہو گیا ہے جنہوں نے اپنی قوم پر
 کھا کر رحم فرما کر مغفرت کی دعا کی۔ اور باوجود
 اس شائبہ تہ طرز خلاف اور اظہار سائل اختلاف
 کے وہ اب اس اتفاق کی طرف بھی
 رجوع کر گیا جو سب مسلمان بجا یوں کو آئین
 حاصل ہے پر اکثر اہل اسلام کو اس کی طرف توجہ
 نہیں ہے۔ اور اظہار سائل خلاف سے برگر
 وہ اظہار و اشاعت سائل اتفاق میں کوشش
 کر گیا۔ اور اس کے ذریعہ سے وہ ہر ایک فرقہ
 کو مدد پہنچا گیا۔ اور مسلمانوں کے اس مخفی و
 مستحجب اتفاق کو ظاہر کر کے اس کی ترقی میں سعی
 ہو گا۔ اس اتفاق و اتحاد کو ترقی دینے
 کے لئے اسی ایک انجمن اشاعت اسلام کی بنا
 ڈالی ہے جس کی کیفیت ضمیمہ ماہ سابقہ و حال میں
 تفصیل موجود ہے اور اپنے سائل خلافیہ کے
 شائبہ طور پر اظہار کر کے لئے اس نے ایک ضمیمہ
 علیحدہ مقرر کر دیا ہے جس کے مقاصد و مبادی
 کی تفصیل اسی ضمیمہ کے دیباچہ میں ہے۔
 الہی تو اس رسالہ کے مولف اور بانی کو خلوص
 نیت عطا کر اور اس کی قلم اور زبان اور الفاظ میں

غیبی برکت نازل فرما اور اس رسالہ کو یوں مقبول
 ترقی دے اور اس کو باعث ترقی اسلام و اہل اسلام
 و اشاعت السنۃ و اعزاز اہل سنت کر دین تم آمین

مترجمہ

تالیف تنقیح النیب جو القنیہ نیچری
 تفسیر سحری کے جواب میں امام نمن مناظرہ
 اہل کتاب تینا صوالین محمد ابو المنصور
 دہلوی (نصرہ المد علی معاویہ) نے کتاب
 تنقیح البیان کی تالیف شروع کر دی ہے۔
 بلکہ ۱۵ صفحہ تک چہا پ کر فرط عنایت سے میر
 پاس بھیجی ہے۔ میں نے اس کو اول سے آخر
 تک ایک سرسری نظر دیکھا تو جو اہل زور و اہل معانی
 و مطالب سے ملوایا۔ اور مولف علامہ کا تہ دل
 سے شکریہ ادا کیا۔
 جناب محدث نے ہر ایک تاویل و تفسیر
 مخالف صاحب کا جو مخالفین اسلام سے ماخوذ ہے
 پتہ بتا دیا ہے اور سچو نقل و کتاب ثابت کر
 دکھایا ہے کہ یہ تاویل آپ نے کتب عیسائیوں
 سے لی ہے اور وہ آتش پرستوں سے افتدائی
 ہے اور اس تاویل میں آپ نے میلہ کذاب

کی شاگردی کی ہے اور یہ تاویل اپنے جی سے گہری ہے۔ پھر ہر ایک تاویل کا عقل و نقل سے جواب دیا ہے اور اچھا ماتہ دکھایا ہے۔
 اہم میں تشویق و ترغیب ناظرین کے لئے اسکی چند تمثیلات نقل کرتا ہوں اور جو حکم شک است کہ خود میویدہ کہ عطار گوید اسکی خوبی پر اسی سے شہادت ہم نہیں چاہتا ہوں۔
 (۱) تفسیر سحری کے صلا میں قرآن مجید کے معجزہ فصاحتے انکار کیا ہے اور فرمایا ہے کہ اسکے بیظیر ہو نیسے اسکا خدا کی طرف سے ہونا ثابت نہیں ہو سکتا یہ ہے کلام انسان کے ایسی دنیائیں موجود ہیں انکی مثل آج تک دنیا کلام نہیں ہوا۔ مگر وہ من اللہ تسلیم نہیں ہوتی۔
 تنقیح البیان کے صلا میں اسکا یہ جواب دیا ہے۔ یہی دلیل نصرانی علماء نے بھی فصاحت و بلاغت قرآنی کی ثابت کہی ہے دیکھو میزان الحق وغیرہ بلا سائنہ سمجھ کہ ان فصیح و بلیغ مصنفوں نے کبھی یہ دعویٰ نہیں کیا تھا کہ فائق اہل بیت من مثله وادعوا شہداء کہ حق من اللہ ان کلام صادقین یعنی اے آدم ایک سوڑ اسکی مانند اور خدا کے سوا اپنی حمایتوں کو ہی

ملا لہ انتہی پس ان کے اس طرح کا دعویٰ کرنے کے سبب کسی کو انکی مثل تصنیف کرنے پر تو جہہ نہ ہوئی ورنہ میسون ان سے بہتر تصنیفیں ہو جاتیں اسکی تائید میں اور بھی کلام لطیف کیا جودیکھنے کے لائق ہے۔
 (۲) تفسیر سحری کے صلا میں کہا ہے حضرت علی علیہ السلام احکام عشرہ تورات کے جنکو حضرت موسیٰ نے پہاڑ میں بیٹھا کر حق کی تختیوں پر کر دیا تھا الخ۔
 تنقیح البیان کے صلا میں اسکا یہ جواب دیا گیا حضرت موسیٰ کہہ میں بیٹھا کر شخصین کہہ دیتے تھے جو پہاڑ پر کہہ دئے گئے اس سے مطلب یہ نکلا کہ تمام آیت کو دہرہ کا دینے کے لئے حضرت موسیٰ نے غور و یا ابند یہہ مکر کیا تھا کہ پہاڑ میں بیٹھا کر تختیاں پر کہہ دینا تاکہ لوگ جانتیں کہ خدا پاس سے یہ احکام لائے ہیں۔ لیکن اگر تورات میں یہ عبارت موجود نہ ہو کہ خدا نے اپنے ہاتھ سے ان تختیوں پر کہا تھا تو تورات کا ابطال خان صاحب نے کیا یا نہیں؟ تورات میں لکھا ہے کہ خداوند نے جب موسیٰ سے کوہ سینا پر اپنا کلام تمام کر چکا تھا نامہ کی دو لوحین دین اور وہ تختیاں

لو حین خدا کی انکلی سے لکھی ہوئی تہین اسکے
 سوا حضرت موسیٰ چالیس دن رات پہاڑ پر
 تھے کیا چالیس دن تک وہ لو حین کہو واکھی حالاً
 ایک تہین ان لو حین سے زیادہ عبارت کہوئی
 جاسکتی ہے۔ پہر یہ کہ حضرت موسیٰ توبے پڑھے
 کہے تھے (سوانح عمری حدیسی مصنف ایان صاحب
 باب کتاب مویلا الاسلام مطبوعہ ۱۸۸۷ء ترجمہ
 کتاب جان دیون پورٹ کے صفحہ ۱۸ کا حاشیہ
 جسے آپ ہی لندن سے لائے تھے) پس پاؤ
 بے پڑھے کہے ہوئے حضرت موسیٰ وہ لو حین
 کیونکر کہو دست قطع نظر اسکے نہ میں حضرت موسیٰ
 کا حال پہاڑ پر دیکھنے گیا تھا نہ آپ لکھ سہوں کی تورت
 سے جانا کہ حضرت موسیٰ کو خدا نے دو لو حین لکھ کر
 دی تھیں بہر تورت کہ خلاف یہ کہہ کر کا منصب
 کہان سے آپ کو لکھا کہ حضرت موسیٰ نے پہاڑ پر
 بیٹھ کر تھوڑی تھنیاں کہو دل تہین
 ۴۴۔ تنقیح شجرئی کے مٹا وغیرہ میں بھی تہین کی تہین
 اور باغون کی نسبت بہت تہی اور تھوڑی کی ہے
 حور و غلمان و ورد و شراب و شہاد و لذت
 میوون کو تہی سے ارایا ہے۔

تنقیح البیان میں اسکا یہ جواب دیا ہے

کہ یہی اعتراض بھاری نے دین اسلام اور
 پر کے تہین دیکھو نیز ان الحق و منفتح الاسرار وغیرہ
 پھر اس تہنی کا بہت تفصیل سے جواب دیا ہے۔
 ۴۴۔ تنقیح شجرئی کے مٹا وغیرہ میں قصہ آدم
 و ملائکہ کی نسبت لکھا ہے کہ پہر واقعہ تہین ہوا
 اور فرشتوں نے آدم کے خلیفہ کرنے پر اعتراض
 نہیں کیا اور نہ شیطان نے سجدہ کرنے سے انکار کیا
 ہے اور نہ شیطان یا ملائکہ کوئی خارجی وجود کہتے
 تھیں مفسرین نے اسکو ایک واقعی جہگہ ایسا دیا
 تنقیح البیان میں اسکا جواب یہ دیا ہے
 کہ یہ بات آپ نے مسلمہ کتاب کی کتاب سے
 لی ہے ورنہ کتب سماوی قدیم و جدید اس قصہ کی
 تصدیق کرتے تھیں چنانچہ فرمایا ہے کہ جب تہین
 آپ کے تمام مفسرین اسکو ایک واقعی جہگہ ایسا
 سمجھتے ہیں تو جہوور کے خلاف آپ کا یہ قیاس ثابت
 ہوا یا تھیں اور نہ فقط جہوور ۱۰۱۔ اللہ کے خلاف
 بلکہ جہوور اہل کتاب کے برخلاف بھی۔ دیکھو م
 الطح کا خلاصہ پادری بنی صاحب صفحہ ۸۰ سوال
 ۲۸۲ کے جواب میں لکھا ہے کہ بعض فرشتوں نے
 حسد سے ایمانی اور مغروری کے باعث خدا سے
 بغاوت کر کے اپنے تہین بر باد کیا ۲۔ پڑھو ان باب ۱۰

اباب ۶ کتاب ایوب کی ۲۲ باب ۸ میں ہے
 دیکھو اُس نے اپنی کارگر اردن کو امانت داریجا
 اور اپنے فرشتوں کو موقوف کرنا انتہی یعنی
 قال انی اعلم ما لا تعلمون اور جو انہوں کے
 اباب ۶ میں ہے کہ جب پہلوٹھے کو دنیا میں یعنی
 خالی جسم میں لایا تو کھا کھا کے سب فرشتے
 اُسے سجدہ کرین انتہی۔ اور اول طوطا ص ۳ باب
 ۶ میں ہے کہ کھینچہ غرور کر کے شیطان کی طرح
 عذاب میں پڑے انتہی اور تورات کے شروع
 میں یہ قصہ مفصلاً مرقوم ہے اب یہ فرمائے کہ
 قرآن مجید کے سوا تورت و انجیل کے کسی کتاب میں
 یہی انکار آپ پر ثابت ہوا یا نہیں اور یہ انکار ہی
 کفر ہے یا نہیں؟ اصل یہ ہے کہ بعض فلاسفہ
 بیدین و ملت نے جو اپنی عقل پر بہت نازاں تھے
 یہ دلیلین پیدا کی تھیں کہ پیوستن روح بہ بدن
 راندن آدم است از بہت دلیل بہ بدن فرمانبرداری
 تو اوکر دار کو میدہ خوردن شجرہ منہتہ یا زخم
 وطاوس شہوت و گفتہ اندا بلیس عبارت از قوت
 وہمی کہ پیر محسوسات است و عالم عقولات را نکار
 و باتون عقلی درستیزد انچه در شرح آندہ کہ بہ فرشتگان
 آدم را سجدہ کردند گر ابلیس اشارت است بامعنی

کہ ہر تو اسے جہانی کہ فرشتگان ارمنی اند مطیع روح
 آدم اند کہ قوت وہمی کہ سرکش است انتہی۔
 دیکھو دبستان اللہ اہب مطبوعہ کتب خانہ
 تعلیم یازدہم در عقاید حکما نظر اول صفحہ ۳۲۲
 اور اسی طرح یہ لوگ معراج اور جنت اور نار و اعراض
 و صراط وغیرہ سب چیزوں کی تاویل کرتے ہیں
 اسی کتاب کے صفحہ ۳۲۵ و ۳۲۶ و ۳۲۷ وغیرہ میں
 دیکھو اور مسیلمہ کتاب کی کتاب جسو وہ کتاب
 آسمانی اور وحی کہتا تھا اور اسکی ہر دو جلدوں
 کے نام فاروق اول اور فاروق ثانی
 ہیں انکی تفسیل یہ ہے کہ یہ جو کہتے ہیں کہ خدا نے
 ابلیس کو سجدہ آدم کا حکم دیا اور اُس نے انکار کیا
 اور اسیدو جہ سے فرود در گاہ ہوا یہ قول کفر ہے
 کیونکہ حق تعالیٰ کسی غیر کو سجدہ کرنا حکم نہیں دیتا
 ہے اور اُس نے کوئی شیطان کہ آدمیوں کو گمراہ
 کرے پیدا نہیں کیا ہے اور فاروق ثانی میں
 لکھا ہے کہ کوئی شیطان موجود نہیں ہے جسکا
 نے آدم کو نیک و بد کا سون کا اختیار دیا تھا
 اور اسیدو جہ سے کہ دار نیک و بد کی پریشانی ہوگی
 انتہی دیکھو دبستان اللہ اہب مطبوعہ
 کتب خانہ تعلیم یازدہم در عقاید صنادیقہ کہ پیران

میل میں ہفتہ ۲۹۹) انہیں باتون کو خان صاحب بہادر نے بڑے فضول اور طویل بیانیہ کے ساتھ کئی درقون تک کہا ہے۔
 لو جیان شجر یون کا بہانہ اچھوٹا طگیا اور راز نہ ہفتہ پہل گیا اور خوب معلوم ہو گیا کہ تین باتون کو امام شجر یون نے مدون سے شہرت کے درمیان یہ یہ یہ کی باتیں ہیں۔ جو اس نے قرآن کے مقابلہ میں کہی اور شایع کی نہیں اب یہی مسلمان ان کے دام ترویج سے بچے تو پھر ان کے بچاؤ کی صورت نہیں خدا تعالیٰ مصنفِ عالم کو جزا خیر دے اور انکی عمر و کمالات میں کثرت عطا کرے جنہوں نے اس راز مخفی کو آشکارا کیا اور اصول مذہبِ نیکر کا ماخذ و پتہ بتا دیا۔
 پھر صفحہ ۴۸۸ میں فرمایا ہے کہ آقا پرستوں نے جب دیکھا کہ ہم مسلمانوں کے آگے اپنے عقائد و رجحانوں کو ثابت نہیں کر سکتے تھے تو انہوں نے اپنے مذہب کی باتوں کی تاویل کر دی پس یہی سبے لیا سنی کی دلیل و راجح ہو چنانچہ دبستان الذاہب مطبوعہ لکھنؤ ۱۸۷۷ء

تعلیم اول در عقیدہ پارسیان صفحہ ۲۲۳ و ۲۲۴ میں لکھا ہے آج گفتمہ اندر روشن و پرتشکان و بزرگ پیدا آمدند و آن شاہدہ در ویت ارواح طیبہ است در حالت خواب سیمرغ نام حکیمے بود کہ زائل سرور و آئینہ گویند حضرت شامیہ اشارت است بدانکہ کمال عقل بتوسط بدن نیست و خرد بجم جسمانی محتاج ندارد نہ ذاتا و نہ صفا ما پاید و انت کہ این فرقتہ آجہ از قانون صواب بیرون باشد و ہمیران خرد سنجیدہ نشود و ہوش نہ پسندد و ہمہ بد نیگونہ تاویل کنند اتہی۔ پس جو ثابت نہیں کر سکتے ہیں وہ ایسی نقلیں جھانکین مگر جو اپنے دعویٰ پر دلیل کہتے ہیں انہیں بھی حاجت ہو جو ایسا کر کے کر کے سیمرغ نام آدمی کا کہنہ سننا ہو گا اگر وہ جانتے کہ کتنے ہی لڑکے ہندوستان میں موجود ہیں جنہیں بہتر یون نے پرورش کیا ہے تو اتنی تاویل کی کمیوں حاجت ہوتی۔ پس انہیں آتشِ سیمرغ کی طرح خان صاحب بہادر نے ہی تاویلات پر کمر باندھی ہے۔

۵۔ تفسیرِ سیمرغی کے لڑکے میں کہا ہے تو بت میں کہا ہے کہ خدا نے فرشتوں سے کہا کہ آؤ ہم کو اپنی صورت پر تیا میں یہ مضمون مسلمان مفسرین

کے دل میں تھا اور وہ اسکو مثل یہودیوں کے
ایسا ہی سمجھ رہے تھے جیسے کہ ایک آدمی سے ایک
آدمی بات کرتا ہے اِذْ قَالَ رَبِّكَ لِلْمَلٰئِكَةِ
کو اور انہوں نے ویسا ہی سمجھا اور آدم اور شیطان
کا قصہ بنا لیا اور نہ وہ صرف انسان کی فطرت
کا زبان حال سے بیان ہے الخ۔

تفسیر البیان میں اسکا یہ جواب دیا ہے
تو یہ بت میں کہہا ہے کہ خدا نے فرشتوں سے کہا
اور قرآن میں ہے اِذْ قَالَ رَبِّكَ لِلْمَلٰئِكَةِ
اور مسلمان مفسرین نے ویسا ہی سمجھا کہ ان
انصاف کرے کہ اتنے دلائل موجود ملائکہ کے قابل
اعتبار ہیں یا فقط خاندان صاحب بہادر کا لائینی پیر
خان صاحب بہادر کے دعویٰ کی بنیاد میں انہیں
نیت کہ لائینی پرست فلاسفہ نے یہی وجود
ملائکہ کا انکار کیا ہے لیکن ان فلاسفہ کی ہمت اور
پشت میں یہی کہی کسی پر وحی کا نزول نہیں ہوا
تھا اسلئے وہ اپنے طور پر اسکا یقین نہیں کر سکتے تھے
جیسے کوئی مسلمان گلا گھونٹے مرغی کی لذت سے
اگاہ نہیں ہے اسلئے وہ اس فعل کا مخالف ہے مگر
خان صاحب بہادر اسکی لذت حاصل کر چکے ہیں۔
اسلئے وہ اسکے قدر دان ہیں علاوہ اسکے وہ

فلاسفہ چونکہ الہام سے بہرہ ور نہ تھے اپنی زبان
میں جھٹلا جو اس ہوس ہے کہ وہ علاوہ بت پرستی
کے انہیں آبدست لینے تک تمیز نہ تھی کیونکہ یونان
میں کوئی آبدست نہیں لیتا ہے اور یہ فلاسفہ
بہت بڑی بدکاریوں میں ہی مبتلا تھے چنانچہ
علم الہی کا خلاصہ صفحہ ۸۸ سوال ۸ کے جواب میں
کہا ہے کہ اگر یہ یقیناً طے نہ علم اخلاق کے
بابت بہت اچھی طرح سے لکھا اور سکھایا تو یہی آئے
آپ جادوگری کو مانا اور سمجھایا اور زامکاری
میں مبتلا رہا۔ پہرا قلاطون کہ یقیناً کاسب
سے بڑا شاگرد شدیدی تھا یہ سکھلا تا رہا کہ چھوٹا
گناہ نہیں ہے بلکہ ایک عمدہ کام ہے اور سو
اے کیسی سرور کہ قدیم غیر قوم عالموں میں سے
ایک بڑا عقول شخص تھا زانا کاری کیوں اسطے
دلیل لانا اور خود کشی سکھلا کر آخر کو اپنے نفس کا
خود قائل ہوا۔ کیونکہ فضیلت کا کامل نمونہ
ہو نیکی اسطے مرصوف اور شہرہ رتا لوٹو ماری
اور نے خواری میں تقصیر وار ہوا اور سیسر و کی
مانند قتل نفس کے تعلیم سکھلا کر آخر میں اپنے ذات
کا آپ ہی قائل ہوا انتہی۔ اب خان صاحب بہادر
کو عبرت حاصل کرنی چاہیے کہ جو لوگ ملائکہ اور

الہام سے بجز ہر رہے انکا یہ انجام ہوا۔
 یہ ہے چنانچہ مطالب اس کتاب کے بطور پیش
 ہر یہ ناظرین کے ہیں بقی مطالب کے لطف قوت
 کا اندازہ اہل بصیرت انہی چند تمثیلوں سے
 کر سکتے ہیں یہ کتاب اسی زور و شور سے انعام
 کو پہنچی تو تمام اصول مذہب نیچری کی تلخی کھل
 جائیگی اور تفسیر پر تیزویر کی ہی خوب حقیقت و گہ
 ہوگی۔ مگر افسوس اس کتاب کا اتمام طبع
 کافی روپیہ نہ ہونیکے سبب معرض توفیق والذوا
 میں ٹھکایے اور مسلمانوں کو اس طرف توجہ نہیں ہے
 زیادہ افسوس کے لائق یہ ہے جو ہر کوئی متغیر
 ذریعہ سے معلوم ہوا ہے کہ مسلمانوں کی عدم توجہ
 کے سبب مصنف علام فکر معاش سے فاض الیال
 نہیں اور لگے گذارہ اوقات روزمرہ کی سبیل تریح
 و فریخت کتب مصنفہ جناب کے سوا اور کچھ
 نہیں ہے۔ پس اگر مسلمان پیشگی قیمت ارسال
 کتاب کی طرف توجہ نہ فرمائیں گے تو اس کتاب کا
 اتمام تو کیا اور افادات و فیوض مصنف ہی بند
 رہیں گے۔

مسلمانوں کو اپنے نیا الفین مذہب علیا میں
 کی طرف توجہ بہت دیکھنا چاہئے کہ ان کے اکثر

اصول کے ششون میں نہیں ہیں ہر رور و پیر
 اشاعت میں عیسویں کے لئے جمع رہتے ہیں
 جس میں صد بار و پیر پادری صاحبان کے ذائق
 مصارف میں آتا ہے اور ہر رور و پیر پادری کے
 تصنیف ترویج میں خرچ ہوتا ہے۔ مسلمانوں کے
 یہ امر تو ہر نے سمجھا کہ چونکہ اس حال پر یہ بیت
 صادق آ رہا ہے

کہ جان را بدست اندروست
 خداوندان نعمت را کرمست
 یعنی جبکہ ہاتھ میں مال ہے انکو پادری عیسویں
 سوچتا ہے جمہوری یا قومی کام میں ہی اس
 کچھ نہیں پڑتا ہے تو اسی محل میں جہان دنیا کا
 نام اور دم نقد خسر دکھائی دیتا ہے اور جب
 دلون میں نصرت وین و حمایت ایمان کا جوش
 ہے ان کے ہاتھ میں تلوس نہیں لہذا وہ انکو
 سے تو درگزر نہ کریں کہ اگر کوئی شخص نصرت
 و حمایت اسلام کے لئے کوئی کتاب تصنیف کرے
 تو نامقدور اسکو واجب قیمت سے خریدیں اور
 زر قیمت پیشگی مصنف کے پاس ارسال فرمادیں۔

ادھر تو یہ حسرت ازخبر شننے میں آئی ہے
 ادھر کتاب بزمین احمدیہ کی جلد دوم کا طبع

دیکھ کر اسی قسم کی حشمت اگر تیرے نظر سے گذری ہے کہ وہ کتاب جو تین سو عقلی براہین حقانیت قرآن و نبوت محمدیہ ضمن میں رکھتی ہے اور اپنا صدق و غلبہ اس زور سے دکھائی ہے کہ کعبہ منقلبیت اس زہر اور دویہ انعام دینے کا وعدہ کرتے ہے نیز مسلمانوں کی عدم توجہی سے معرض تعویق میں ہے اسکے مصنف محبتی مرزا غلام احمد صاحب رئیس قادیان متعلقہ گورنمنٹ نے اس کتاب کی ڈیڑھ سو جلد بڑے بڑے رؤساء اسلام کے پاس ارسال فرمائی اور ساتھ اسکے بذریعہ خط ادہ آنہ کالمٹ طار سال فرما کر سب صاحبوں سے یہ درخواست کی کہ اگر سنظر ایشادین و حمایت نبوت سید المرسلین اسکی خریداری منظور ہو تو زرقمیت پیشگی عطافرادین دینے میں ٹکٹ جو ارسال خدمت ہو اس کتاب چرچا فرما کر واپس کریں مگر ان ڈیڑھ سو رسالوں سے بجز ایک دو کسان اہل ہمت کہ کہنے خریداری کتاب تو کیا خط کا جواب تک نہیں دیا اور نہ اصل کتاب کو واپس کیا ہے شاید آدہ آدہ کے ٹکٹ کو قیمت سمجھ کر اور کار خیر میں لگا دیا ہو گا اور کتاب کو زخیرہ روایات اخبار میں داخل کیا ہو گا

انابتہ وانا الیہ راجعون - مسلمانوں کا یہی حال رہیگا تو خدا سزا سنہ باشد بہت جلد وہ وقت آجاوے گا کہ قرآن اور اسلام کا نام کوئی نہ لیکھا اور دین عیسائی نہ دہر یہ سچ عام چرچا ہو جائیگا۔ اللہم حفظنا عن ذلک ولا تدرینا ماھتنا لک و اذ بضعنا الیک غیبا مفتونین قبل ذلک - مسلمان اہل فضل اب یہی اس بات کو سنہا لین اور پندہ غفلت کان سے نکالین اور دین اور معاوین دین کی اعانت فرمیں سمجھ کر اور نہیں تو عشر عشریہ اپنی مضار ذاتی سے نکال کر دینی کاموں میں صرف کریں پس اس کتاب براہین احمدیہ کی طرف ہی توجہ کریں اور اس کتاب تنقیح الیاس کو ہی تمام کر دیں اس کتاب کا حجم و مقدار یہی غالباً اس تفسیر نجرہ کے برابر ہو گا جس کا یہ جواب ہے اور قیمت یہی ہے لیجاوے گی جو اس تفسیر کی قیمت ہے یعنی پچیس اب مسلمان بہائیوں کو چاہئے کہ بہت جلد ہی قیمت خدمت مصنف مطبع نھرت المطابع دہلی میں روانہ فرمادین اور کتاب کو شائع کر دیں اور کتاب براہین احمدیہ کی طرف ہی توجہ کریں

جن رؤساء و امراء کے پاس اسکی جلدیں پہنچی ہیں وہ ارسال قیمت یا واپسی کتاب میں تامل نہ کریں اسکے سوا، عام اہل وسعت ہی اسکی خریداری میں اپنی ہمتوں کو بڑھادیں۔

مزید دیگر

تفسیر نوحیہ کے جواب میں ایک اور کتاب تالیف ہوئی ہے جسکے باعث دو معاون جناب کالات کتابت علم عقیدہ و تعلیم جامی میں نام نہنت سید المرسلین علیہ السلام و اولادہ علیہم السلام مولوی حاجی سید امداد العلیٰ انصاری صاحب ہستی ایس آئی ڈی کلکتہ مراد آباد میں اور مولف جناب مولوی محمد احمد مالدین صاحب رئیس مراد آباد۔ یہ کتاب مہلک اخبار نیر اعظم مراد آباد میں چھپ رہی ہے قیمت اسکی پیشگی پہنچنے والوں کے لئے ۲۰۰ روپے حاصل ہے ایک روپیہ ۲۰۰ روپے قرار پائی ہے جو صاحب اسکے شاہق ہوں اور خواست قیمت میرا جملہ صاحب مالک اخبار نیر اعظم مراد آباد کے پاس ارسال فرمادیں۔

التاس

جن صاحبوں نے پورے قائل (یعنی مجموعہ پر پورا) نہیں گذشتہ و ضمیر حیات اخبار کی قیمت دریافت فرمائی ہے اور خریداری کا ارادہ رکھتے ہیں جلد فیصلہ فرمادیں ورنہ بعد فرقت ہو جائیکے مطلوبہ پاورنگے۔

اطلاع

کتاب مصباح الاولہ آہٹمانہ کو فروخت ہوتی جاتی ہے جو اسکی خریداری کا ارادہ رکھتے ہیں اور قیمت اڑھتوال رقم کے پاس مقام لاہور محلہ پریدہ مراد آباد فرمادیں ورنہ آئندہ سچا ہر کے ایک روپیہ کو ہی پورا ہونگے۔

حدایت

اب آئندہ مضمون قدیم (الظرفی التفرقة) بشروع ہوتا ہے اس میں اور مضامین آئندہ میں ہر صفحہ کے جانب بالانمبر صفحہ معلوم ہوگا اور جانب زمین نمبر صفحہ خاص مضامین ہوگا جسکے ذریعہ ہم ہر ایک مضمون کو علیحدہ کر کے یکجا کیا جاوے گا اور حاشیہ بیرون پر نمبر آیات ہوگا اور حاشیہ اندرون پر نمبر آیات ناظرین انہیں نمبروں کی ترتیب پر آیات و احادیث مندرجہ بحث ملائکہ پر کمالین ہر نمبر تھارے آئندہ میں کانام ہیں۔

اشہد بالہاتماس اطلاع و حدایت
مولوی محمد عابد العظیم
صاحب کالیپوشی نے
مسائل تیار فرمائیں
پس اسکے کلام اللہ
تالیف کیا ہے
عقد العید و غیر تصانیف
مستحقین دستاویز کیا
فلا طلبہ اور فریاد ہے
چھاپنا اور اسکی
قیمت اسکی مطلوب ہو
مہلک اخبار نیر اعظم
مراد آباد میں چھپ رہی
ہے اور خریداری کا
ارادہ رکھتے ہیں
جلد فیصلہ فرمادیں
ورنہ بعد فرقت
ہو جائیکے
تребہ پورنگے۔